

## اعلامیه مطبوعاتی

### امضای معاهده سیداو؛ تخطی از حدود و قیود الله در ماه طاعت

(ترجمه)

جلسه کابینه مجوز امضای معاهده محو هرگونه تبعیض علیه زنان (CEDAW) را با قیدگذاری بر مواد ۲، ۱۶ و ۱/۲۹ صادر کرده است (منبع: آژانس خبر سودان، ۲۸ اپریل/آوریل ۲۰۲۱ م)

ای مردم سودان! هدف اصلی سیداو از طریق مواد سی گانه اش برجسته و خلاصه می شود، یعنی: اتخاذ ارزش‌ها و روش زندگی فاسد غرب در ایجاد رابطه‌ای مبتنی بر مساوات میان زنان و مردان. شروط این معاهده باعث برچیدن قوانین صریح و قطعی شریعت از زندگی مردم می شود، به گونه مثال: شرط میراث مساویانه، الغای ولی در عقد نکاح، الغای قیومیت مردم بر زن، مساوات در طلاق و نکاح، الغای عده در طلاق، منع تعدد زوجات، ازدواج زن مسلمان با مردم غیرمسلمان، و بسیاری از شروط دیگری که برای تنظیم رابطه مردم و زن وضع شده است. در حقیقت، صحبت از قیدگذاری به مثابه خاک زدن به چشم مردم است و هیچ ارزشی ندارد، چون ماده ۲۸ این توافق نامه بر ناجایز شمردن هرچیزی تصریح دارد که با اسباب و اهداف معاهده کنونی در تضاد باشد.

ای مسلمانان! ای مردم سودان! آگاه باشید و گمراهی را نپذیرید، چون معاهده سیداو بر مبنای تأمین رفاه و کمال ساخته نشده است - چنان که حکام مزدور و نهادهای فمنیست مزدبگیر بدان پر و بال می دهند - بلکه هدف اش مجبور کردن مسلمانان به پیروی از مسیر غرب کافر در آزادسازی زنان و تخریب خانواده‌ها می باشد. آنان یک زن نجیب، محفوظ و پاک دامن نمی خواهند، بل می خواهند زنان مسلمان را به کالاهای ارزان برای نمایش و لذت تبدیل کنند - همانند زنان خودشان که سرانجام جایی جز خانه‌های سال‌مندان و بدیلی جز خودکشی ندارند! آنان یک خانواده ازهم‌پاشیده و بی‌پاسدار می خواهند، آنان زندگی بی‌مملو از امراض و همه‌گیری‌ها می خواهند که کشورشان را در نتیجه روش زندگی ذلت‌بارشان فراگرفته است، آنان می خواهند هر آن مظهر عفت و پاکدامنی که در جوامع مان باقی است را نابود کنند.

﴿وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۲۷)

**ترجمه: الله (سبحانه و تعالی) می‌خواهند شما را ببخشد (و از آلودگی پاک کند)، اما آن‌ها که پیرو شهوات اند می‌خواهند شما به کلی منحرف شوید.**

ای مسلمانان! ای مردم سودان! امضای معاهده سیداو جزئی از یک کارزار آشفته و جنون‌آوری است که ته‌مانده احکام شریعت در زندگی مسلمانان را هدف قرار می‌دهد، تا غرب استعمارگر کافر بتواند مسلمانان را به وسیله حکام منطقوی و نهادهای فمنیستی از عقایدشان جدا کند، تا نسل فرمان‌برداری را بسازد که بی‌چون و چرا از او پیروی می‌کنند، نسلی بدون هویت، عقیده و دین. این حکومت هرگز جرأت دست‌درازی به عزت و شرف‌تان را به خود نخواهد یافت، مگر در صورتی که در برابر دسپایس‌اش علیه احکام دین‌تان خاموش بمانید.

امضای سیداو از جانب حکومت انتقالی عملاً به معنی اعلان جنگ با الله سبحانه و تعالی، رسول اش صلی الله علیه و سلم و مؤمنان، و تجاوز از حدود و قیود الله سبحانه و تعالی در ماه اطاعت است. ما شما را هشدای می دهیم تا به بزرگی دسیسه ای که علیه تان طرح ریزی شده است پی ببرید. بناءً بیدار شوید و به خاطر خوشنودی الله سبحانه و تعالی برای مقابله با طرحی به پا خیزید که خانواده های تان را فاسد، خانه های تان را ویران، و بر شرف و احترام تان تعدی می کند. پس اعمال خیرتان را به الله سبحانه و تعالی ظاهر کنید و با حزب التحریر برای تأسیس خلافت راشده ثانی به طریقه رسول الله صلی الله علیه و سلم هم گام شوید. نباید به مزدوران کفار اجازه دهیم ما را در خزان/ پاییزی نگهدارند که در شأن مان نیست، زیرا که حالا یک بدیل قابل اعتماد از جانب حزب التحریر در دست داریم، یعنی قانون اساسی بی که از کتاب الله سبحانه و تعالی و سنت رسول اش صلی الله علیه و سلم اخذ شده است.

سخنگون رسمی بخش زنان دفتر مطبوعاتی حزب التحریر - ولایه سودان

۱۶ رمضان ۱۴۴۲ ه.ق

چهارشنبه، ۲۸ اپریل/ آوریل ۲۰۲۱ م

شماره صدور: ۱۴۴۲ / ۱۱

مترجم: محمد حارث پویا